

**Membranpumpe 1" • Diaphragm 1" • Pompe à diaphragme 1" :**

**für 2K - for Twin Feed Equipment**

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0634038**

Serie • Serie • Série: **000**

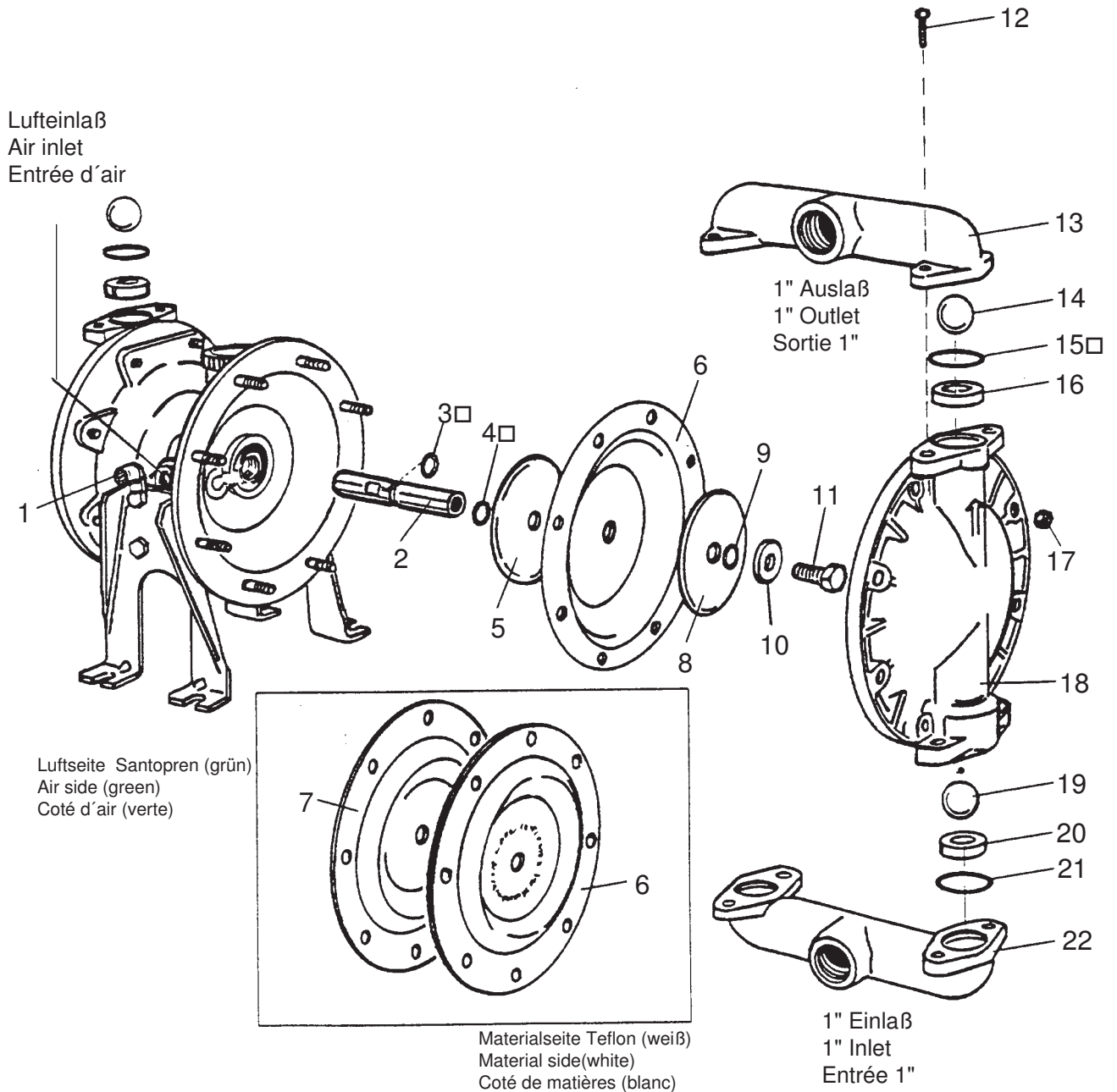
Akt.: **02.97**

**Torque Requirements**

**Note: Do not overtighten fasteners**

(11) Diaphragm Bolt 35 - 45 ft. Lbs, apply Loctite 271 to threads.

(12, 17) Fluid Caps/Manifold nuts and bolts 120-140 in Lbs., apply Loctite Nickel Antiseize to threads.



<sup>1</sup>V = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

<sup>2</sup>D = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

<sup>3</sup>R = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de réparation

■ = Sicherungsmittel 50 ml • Engineering adhesive 50 ml • Colle industrielle 50 ml

□ = Schmiermittel (säurefreies Fett) • Lubrication grease (acid-free)

Matière graisse (sans acide)

Best.-Nr. 0000015

Best.-Nr. 0000025

Pos.- Nr. in Klammern ( ) sind keine Bestandteile dieser Baugruppe • Items marked thus ( ) are not part of assembly shown • Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. • This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without the authorization of WIWA. Unauthorized use is subject to prosecution.

**Membranpumpe 1" • Diaphragm 1" • Pompe à diaphragme 1" :**

**für 2K - for Twin Feed Equipment**

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0634038**

Serie • Serie • Série: **000**

Akt.: **02.97**

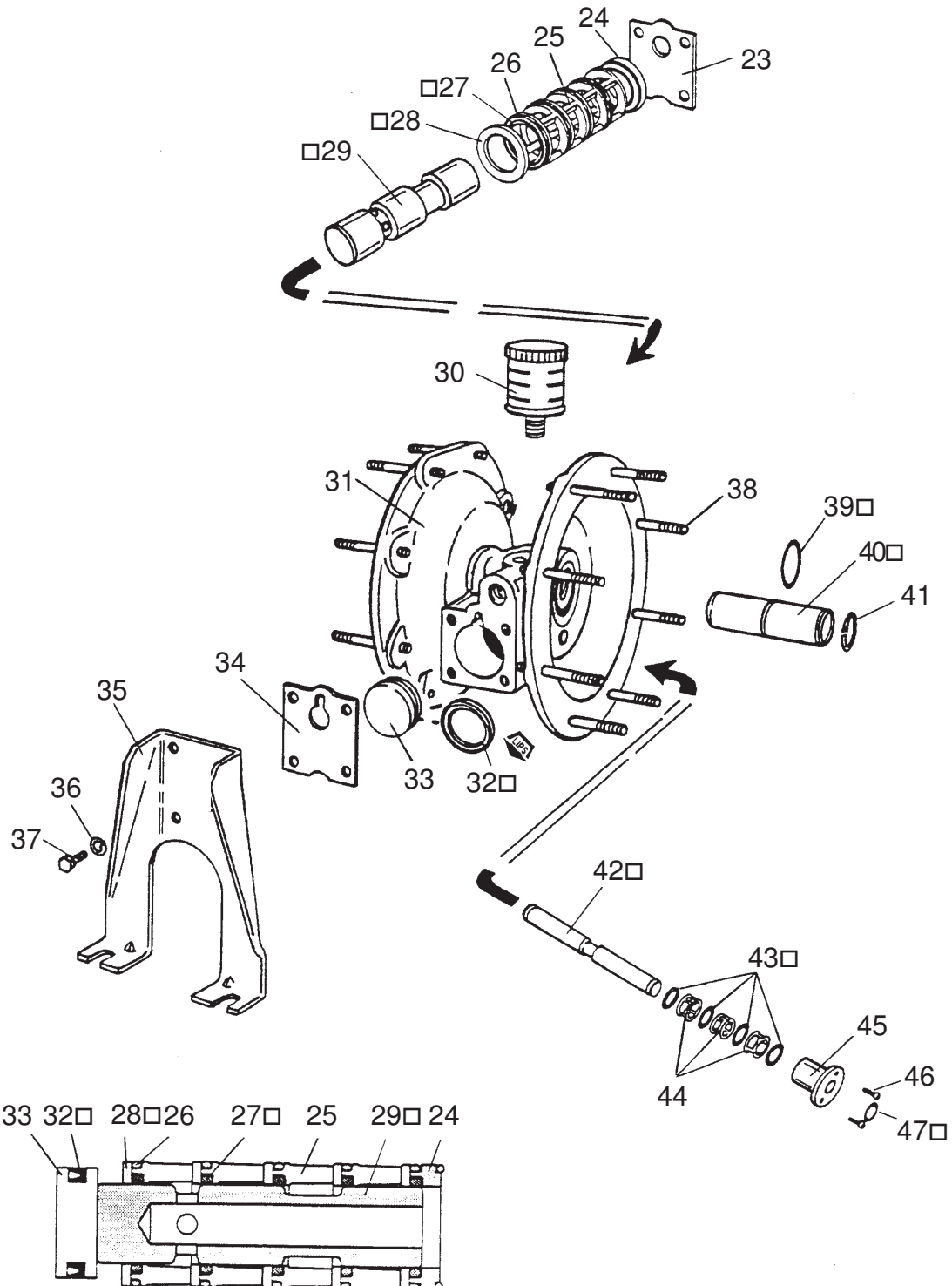
**Torque Requirements**

**Note: Do not Overtighten Fasteners**

(37) 40-50 in. Lbs., apply Loctite Nickel Antiseize to threads.

**Lubrication / Sealants**

Apply Keylube to all O-rings, U-Cups & mating parts.



<sup>1</sup>V = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

<sup>2</sup>D = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

<sup>3</sup>R = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de réparation

■ = Sicherungsmittel 50 ml • Engineering adhesive 50 ml • Colle industrielle 50 ml

□ = Schmiermittel (säurefreies Fett) • Lubrication grease (acid-free)

Matière grasse (sans acide)

Best.-Nr. 0000015

Best.-Nr. 0000025

Pos.- Nr. in Klammern ( ) sind keine Bestandteile dieser Baugruppe • Items marked thus ( ) are not part of assembly shown • Les pièces entre paranthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. • This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without the authorization of WIWA. Unauthorized use is subject to prosecution.

**Membranpumpe 1“ • Diaphragm 1“ • Pompe à diaphragme 1“:** für 2K - for Twin Feed Equipment

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0634038** Serie • Serie • Série: **000** Akt.: **02.97**

Pos. Pos. Code	Best.-Nr. Order No. Référence	Stück Pieces Pièce	V <sup>1</sup> /D <sup>2</sup> /R <sup>3</sup>	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
01	0634323	1		Erdungsklemme	grounding clip	borne de terre
02	0634317	1		Kolbenstange	piston rod	tige de piston
03	0634341	1	D, R <sup>1</sup>	O-Ring	o-ring	joint torique
04	0634313	1	D, R <sup>1</sup>	O-Ring	o-ring	joint torique
05	0634318	2		Stützscheibe	support disc	disque de support
06	0634311	2	R <sup>1</sup>	Membrane Teflon	diaphragm Teflon	diaphragme Teflon
07	0634312	2	R <sup>1</sup>	Membrane Santopren	diaphragm Santopren	diaphragme Santopren
08	0634318	2		Stützscheibe	support disc	disque de support
09	0634313	1	D, R <sup>1</sup>	O-Ring	o-ring	joint torique
10	0634320	2		Scheibe	washer	rondelle
11	0634326	2		Schraube	screw	vis
12	0634324	8		Schraube	screw	vis
13	0634322	1		Saug- und Druckstutzen	suction and pressure joint	buse d'aspiration et de pression
14	0634316	2	R <sup>1</sup>	Kugel	ball	bille
15	0634314	2	D, R <sup>1</sup>	O-Ring	o-ring	joint torique
16	0638113	2		Ventilplatte	valve seat	siège de soupape
17	0634325	16		Mutter	nut	écrou
18	0634321	2		Seitenteil	side piece	pièce latéral
19	0634316	2	R <sup>1</sup>	Kugel	ball	bille
20	0638113	2		Ventilplatte	valve seat	siège de soupape
21	0634314	2	D, R <sup>1</sup>	O-Ring	o-ring	joint torique
22	0634322	1		Saug- und Druckstutzen	suction and pressure joint	buse d'aspiration et de pression
23	0634348	1	D, R <sup>2</sup>	Dichtung	gasket	joint
24	0634280	1		Distanzstück	spacer	pièce d'écartement
25	0634279	4		Distanzstück	spacer	pièce d'écartement
26	0634347	5	D, R <sup>2</sup>	O-Ring	o-ring	joint torique
27	0634346	5	D, R <sup>2</sup>	O-Ring	o-ring	joint torique
28	0634257	5		Scheibe	washer	rondelle
29	0634333	1		Steuerkolben	control piston	piston de contrôle
30	0634337	1		Schalldämpfer	muffler	silencieux
31	0634319	1		Motorgehäuse	motor housing	boîte du moteur
32	0634345	1	D, R <sup>2</sup>	Dichtring	gasket	joint
33	0634332	1		Steuerscheibe	control disc	disque de contrôle
34	0634343	1	D, R <sup>2</sup>	Dichtung	gasket	joint
35	0634331	2		Pumpenfuß	pump feet	ped de pompe
36	0634330	8		Unterlegscheibe	washer	rondelle
37	0634329	8		Schraube	screw	vis
38	0634336	16		Stehbolzen	threaded bolt	boulon
39	0634327	1		O-Ring	o-ring	joint torique
40	0634328	1		Führungsbuchse	guide bush	douille de guidage
41	0634342	2	D, R <sup>2</sup>	Sicherungsring	retaining ring	circlip
42	0634282	1		Pilotkolben	pilot piston	piston pilote
43	0634349	4	D, R <sup>2</sup>	O-Ring	o-ring	joint torique
44	0634334	3		Distanzscheibe	spacer disc	plaque d'écartement
45	0634335	2		Gleitbüchse	sliding bush	douille de glissement
46	0634351	4	D, R <sup>2</sup>	Schraube	screw	vis
47	0634350	2	D, R <sup>2</sup>	O-Ring	o-ring	joint torique
	0634310	1	R <sup>1</sup>	Reparatursatz	repair kit	jeu de reparation
	0634338	1	R <sup>2</sup>	Reparatursatz Luftmotor	repair kit air motor	jeu de reparation moteur pneum.
	0634934	1	D	Dichtungssatz	seal kit	jeu de joints

<sup>1</sup>V = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

<sup>2</sup>D = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

<sup>3</sup>R = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de reparation

■ = Sicherungsmittel 50 ml • Engineering adhesive 50 ml • Colle industrielle 50 ml

□ = Schmiermittel (säurefreies Fett) • Lubrication grease (acid-free)

Matière graisse (sans acide)

Best.-Nr. 0000015

Best.-Nr. 0000025

Pos.- Nr. in Klammern ( ) sind keine Bestandteile dieser Baugruppe • Items marked thus ( ) are not part of assembly shown • Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. • This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without the authorization of WIWA. Unauthorized use is subject to prosecution.

